

Psa

Chapter 130

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

:הַקּוֹלִי אָבִיךָ אֲרָאָה מִיָּמִינֶיךָ תִּהְיֶה וְאֵשׁ 1
พระยาห์เวห์ ข้าพเจ้า-ร้องทูล-พระองค์ จาก-ที่ลึก แห่ง-การขึ้น unklew
[H3068](#) [H7121](#) [H4615](#)

ข้าพระองค์ได้ร้องทูลต่อพระองค์ออกมาจากที่ลึกทั้งหลาย โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์

לִשְׁמִיעַ תִּהְיֶה אֲנִי הַיְיָ לִשְׁמִיעַ אָבִיךָ 2
เสียง ตั้งใจฟัง พระกรรม-ของพระองค์ ขอให้ เสียง-ของข้าพเจ้า ขอร้องฟัง องค์เจ้านาย
[H0241](#) [H1961](#) [H8085](#) [H0136](#)

:וְאֵשׁ
คำวิงวอน-ของข้าพเจ้า
[H8469](#)

ข้าแต่องค์พระผู้เป็นเจ้า ขอร้องสดับฟังเสียงของข้าพระองค์
ขอร้องให้พระกรรมของพระองค์เซี่ยฟังเสียงแห่งคำวิงวอนทั้งหลายของข้าพระองค์

:אֲנִי מִי אָבִיךָ הַיְיָ אֲרָאָה תִּהְיֶה אִם 3
จะยืนอยู่ได้ ผู้ใดเล่า องค์เจ้านาย พระยาห์ พระองค์-ทรงจดจำไว้ ความชั่ว ถ้า
[H5975](#) [H4310](#) [H0136](#) [H3050](#) [H8104](#) [H5771](#)

ถ้าพระองค์ ข้าแต่องค์พระผู้เป็นเจ้า จะทรงหมายบรรดาความชั่วข้าไว้ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ผู้ใดจะยืนอยู่ได้

:אֲרָאָה לְמַעַן תִּהְיֶה אִם 4
พระองค์-จะทรงเป็นที่ยำเกรง เพื่อว่า มี-การอภัย กับ-พระองค์ แต่
[H3372](#) [H4616](#) [H5547](#)

แต่การอภัยโทษมีอยู่กับพระองค์ เพื่อพระองค์จะทรงเป็นที่ยำเกรง

וְאֵשׁ אֲנִי הַיְיָ אֲרָאָה 5
และ-ใน-พระวอน-ของพระองค์ จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า จิตวิญญาณ-ข้าพเจ้า-รอคอย พระยาห์เวห์ ข้าพเจ้า-รอคอย
[H1697](#) [H5315](#) [H3068](#)

:וְאֵשׁ
ข้าพเจ้า-หวังใจ
[H3176](#)

ข้าพเจ้ารอคอยพระเยโฮวาห์ จิตใจของข้าพเจ้ารอคอยอยู่ และข้าพเจ้าหวังในพระวอน-ของพระองค์

:אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲנִי 6
รอ-รุ่งอรุณ ยาม-เฝ้า รอ-รุ่งอรุณ มากกว่า-ยาม-เฝ้า รอคอย-องค์เจ้านาย จิตวิญญาณ-ของข้าพเจ้า
[H1242](#) [H8104](#) [H1242](#) [H8104](#) [H0136](#) [H5315](#)

จิตใจของข้าพเจ้ารอคอยองค์พระผู้เป็นเจ้ายิ่งกว่าคนทั้งหลายที่รอคอยเวลารุ่งเช้า ข้าพเจ้ากล่าวว่า ยิ่งกว่าคนทั้งหลายที่รอคอยเวลารุ่งเช้า

אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה אֲרָאָה 7
และ-อุดมสมบูรณ์ มี-ความรักมั่นคง พระยาห์เวห์ กับ เพราะ พระยาห์เวห์ ใน อิสราเอล จงหวังใจ
[H3068](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3478](#) [H3176](#)

:אֲרָאָה אֲנִי 8
การไถ่ กับ-พระองค์
[H6304](#)

จงให้อิสราเอลหวังใจในพระเยโฮวาห์เถิด เพราะในพระเยโฮวาห์มีความเมตตา และในพระองค์มีการไถ่อย่างบริบูรณ์

:רַחֲמֵי	לְכֹל	לְאַשְׁרֵי	תַּחַת	הַיָּדַיִם	אֶת־
ความชั้ว-ของเขา	จาก-ทุก	อิสราเอล	ซึ่ง	จะทรงไถ่	และ-พระองค์เอง
H5771	H3605	H3478	H0853	H6299	H1931

8

และพระองค์จะทรงไถ่อิสราเอลจากความชั่วช้าทั้งสิ้นของเขา